

Model

TRENTO-17

EN	Mounting instructions	MD	Instrucțiuni de asamblare
DE	Semñaturá	AM	Հավաքելու մեխանիզմը
RU	Инструкция по сборке	KG	Чогултуу бююна нускама
UA	Інструкція по збірці	AZ	Montaj təlimat
BY	Інструкцыя па зборцы	LT	Montavimo instrukcija
KZ	Құрастыру жөніндегі нұсқаулық	LV	Montāžas instrukcija
GE	აწკებობის ინსტრუქცია	EE	Monteerimisjuhend

EN	Thank you for your choice of the product of VLK company Please study the manual before you start the installation of the product.
-----------	---

Caution:

- The present product is the subject for concert of break wall mounting, either as for wooden framed wall with cover of thickness not more then 3cmrs. The attached mounting tools are created only for the mounting on the abovementioned surfaces. Should the wall is made of any other material, we do not advise to mount the product by your life. In such case please get the advice from the specialist.
- Before the mounting of the bracket, please get sure that that the wall doesn't contain the electrical cable, gas, sanitary stream and other uncoupling.
- The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.

Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 88 3

Technical service: You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stuffy fixed, thus the usage of the product will be safety.

Warranty:

- VLK company warranties the period of 18 months for all welding and mechanical conjugations of present product. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, VLK company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.

- The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and persons.

- Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of VLK company provided with the documents confirming this purchase.

EN	Thank you for your choice of the product of VLK company Please study the manual before you start the installation of the product.
-----------	---

Caution:

- The present product is the subject for concert of break wall mounting, either as for wooden framed wall with cover of thickness not more then 3cmrs. The attached mounting tools are created only for the mounting on the abovementioned surfaces. Should the wall is made of any other material, we do not advise to mount the product by your life. In such case please get the advice from the specialist.
- Before the mounting of the bracket, please get sure that that the wall doesn't contain the electrical cable, gas, sanitary stream and other uncoupling.
- The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.

Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 88 3

Technical service: You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stuffy fixed, thus the usage of the product will be safety.

Warranty:

- VLK company warranties the period of 18 months for all welding and mechanical conjugations of present product. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, VLK company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.

- The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and persons.

- Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of VLK company provided with the documents confirming this purchase.

DE	Wir danken Sie für den Erwerb des Erzeugnisses der Gesellschaft VLK Vor der Montage und der Anlage des gegebenen Erzeugnisses, machen Sie sich mit der gegenwärtigen Instruktion aufmerksam bekannt.
-----------	--

Die Aufmerksamkeitt:

- ist das gegebene Erzeugnis für die Befestigung auf die Beton-, Ziegel- oder hölzerne mit der Dicke des Putzes nicht mehr als 3 mm vorbestimmt. Die in den Satz eingehenden Grubenbauerzeugnisse sind ausschließlich für die Befestigung auf die obengenannten Oberflächen vorbestimmt. Wenn die Wand aus anderen Materialien hergestellt ist, empfehlen wir selbständig nicht, das gegebene Erzeugnis festzustellen.

- In diesem Fall konsultieren Sie sich bei den qualifizierten Fachkräften.

- Vor der Anlage des Trägers überzeugen sich, dass in der Wand auf der Aufnahmestelle, das elektrische Kabel, die Gasleitung, Rohrleitungen und andere Ausgänge nicht geht.

- enthält das gegebene Erzeugnis die kleinen Details, die die Gefahr des Erwürgens bei Nahrungsaufnahme vorstellen. Solche Details muss man an der für die Kinder unzugänglichen Stelle bewahren.

- ist das gegebene Erzeugnis nur für den Betrieb in den Räumen vorbestimmt. Die Nutzung des gegebenen Erzeugnisses in der Straße kann zu seinem Bruch und dem Erhalten der Verletzungen anfahren.

Es ist wichtig: Vor der Montage und der Anlage überzeugen sich, dass Sie alle Details entsprechend der Liste der Komponenten bekommen haben. Wenn im Satz irgendwelche Details fehlen oder sind sie beschädigt, verbinden Sie sich mit unserem Dienst der technischen Unterstützung telefonisch 8 800 5555 88 3

Die technische Wartung: man muss regelmäßig (wie mindestens, einmal pro drei Monate) prüfen, damit alle Details des Trägers festgelegt waren, und seine Nutzung war sicher

Die Garantie:

- gewährt die Gesellschaft VLK die Garantie des Produzenten auf alle geschweißten und mechanischen Vereinigungen des gegebenen Erzeugnisses innerhalb von 18 Jahren. Im Falle des Entdeckens des Defektes, das Erzeugnis wird umsonst repariert oder ersetzt sein. Wenn das Modell von der Produktion abgenommen ist, behält die Gesellschaft VLK das Recht vor, sie auf ähnlich nach dem Wert und der Funktionalität einzutauschen.

- erstreckt sich die Garantie auf die Beschädigungen nicht, die herbeigerufen sind: vom natürlichen Verschleiß der Details, dem Verstoß der Lagen der Instruktion bei der Anlage und/oder des Betriebes des Erzeugnisses, den Veränderungen, die zur Konstruktion des Erzeugnisses beigetragen sind, der Reparatur, die nicht in den autorisierten Servicezentren erzeugt ist, und anderen Organisationen oder den Personen.

- Bei dem Entdecken der Ehe, die der Garantiefall ist, das Erzeugnis muss man an die Adresse von der Gesellschaft VLK zusammen mit dem Original des Dokumentes, das den Kauf begi aubt absenden.

RU	Благодарим Вас за приобретение изделия компании VLK Перед сборкой и установкой данного изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией.
-----------	---

Внимание:

- Данное изделие предназначено для крепления на бетонную, кирпичную или деревянную каркасную стену с толщиной штукатурки не более 3 мм. Входящие в комплект крепежные изделия предназначены исключительно для крепления на вышеуказанные поверхности. Если стена изготовлена из других материалов, мы не рекомендуем самостоятельно устанавливать данное изделие. В этом случае проконсультируйтесь у квалифицированных специалистов.

- Перед установкой краештейна убедитесь, что в стене на месте крепления, не проходит электрический кабель, газопровод, сантехнические и другие развязки.

- Данное изделие содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.

- Данное изделие предназначено только для эксплуатации в помещениях. Использование данного изделия на улице может привести к его поломке и получению травм.

Важно: Перед сборкой и установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если в комплекте отсутствуют какие-либо детали или они повреждены, свяжитесь с нашей Службой технической поддержки по телефону 8 800 5555 88 3

Техническое обслуживание: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы все детали краештейна были зафиксированы, и его использование было безопасным.

Гарантия:

- Компания VLK предоставляет гарантию производителю на все сварные и механические соединения данного изделия в течение 18 лет. В случае обнаружения дефекта, изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно. Если модель снята с производства, компания VLK сохраняет за собой право обменять ее на аналогичную по стоимости и функциональности.

- Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные: естественным износом деталей, нарушением положений инструкции при установке и/или эксплуатации изделия, изменениями, внесенными в конструкцию изделия, ремонтом, произведенным не в авторизованных сервисных центрах, а другими организациями или лицами.

- При обнаружении брака, являющегося гарантийным случаем, изделие необходимо отправить в адрес компании VLK вместе с оригиналом документа, удостоверяющего покупку.

UA	Дякуємо Вам за придбання виробу компанії VLK Перед складанням і установкою даного виробу, уважно ознайомтеся з цією інструкцією.
-----------	--

Увага:

- Даний пристрій призначений для кріплення на бетонну, цегляну або дерев'яну каркасну стіну з товщиною штукатурки не більше 3 мм. Входячі в комплект кріпильні вироби призначені виключно для кріплення на вищезказані поверхні. Якщо стіна виготовлена з інших матеріалів, ми не рекомендуємо самостійно встановлювати даний виріб. У цьому випадку проконсультуйтеся у кваліфікованих фахівців.

- Перед установкою краештейна переконайтеся, що в стіні на місці кріплення, не проходить електричний кабель, газопровід, сантехнічні та інші розв'язки.

- Цей виріб містить маленькі деталі, які становлять небезпеку удушення при ковтанні. Такі деталі необхідно зберігати в недоступному для дітей місці.

- Даний виріб призначений тільки для експлуатації в приміщеннях. Використання даного виробу на вулиці може привести до його поломки та отримання травм.

Важливо: Перед складанням і установкою переконайтеся, що Ви отримали всі деталі відповідно до списку комплектуючих. Якщо в комплекті відсутні будь-які деталі або вони пошкоджені, зв'яжіться з нашою Службою технічної підтримки по телефону 8 800 5555 88 3

Технічне обслуговування: Необхідно регулярно перевіряти (як мінімум, раз на три місяці), щоб всі деталі краештейна були зафіксовані, і його використання було безпечним.

Гарантія:

- Компанія VLK надає гарантію виробника на всі варні та механічні з'єднання даного виробу протягом 18 років. У разі виявлення дефекту, виріб буде відремонтовано або замінено безкоштовно. Якщо модель знята з виробництва, компанія VLK зберігає за собою право обміняти її на аналогічну за яартістю і функціональністю.

- Гарантія не поширюється на пошкодження, викликані: природним зносом деталей, порушенням положень інструкції при встановленні та/або експлуатації виробу, змінами, внесеними в конструкцію виробу, ремонтом, виконаном не в авторизованих сервісних центрах, а іншими організаціями чи особами.

- При виявленні браку, що є гарантійним випадком, виріб необхідно відправити на адресу компанії VLK разом з оригіналом документа, що засвідчує покупку.

BY	Дзякуем за набыццё прадукта кампаніі VLK Перад зборкай і ўсталяваннем прадукта ўважліва азнаёмцеся з гэтай інструкцыяй.
-----------	---

Увага:

- Продукт прызначаны для ўмацавання на бетонную, цагляную або драўляную каркасную сцэну

з таўшчыняй тымкоўкі не больш за 3 мм. Крапежныя прылады, якія ўваходзяць у камплект прызначаныя выключна для мацавання на вышэйпаказаных паверхні. Калі сцяна выраблена з іншых матэрыялаў, мы не рэкамендуем самастойна ўсталёўваць прадукт. У гэтым выпадку пракансультуйцеся ў кваліфікаваных спецыялістаў.

- Перад ўсталёўкай крашэтайна пераканайцеся, што ў сцяне не праходзіць электрычны кабель, газавод, сантэхнічны і іншыя развязкі на месцы мацавання. Прадукт змяшчае маленькія дэталі якія небяспечны задушваннем пры пападанні ўнутр. Такія дэталі неабходна захоўваць у недаступным для дзяцей месцы.

- Прадукт прызначаны толькі для эксплуатацыі ў памяшканнях. Выкарыстанне прадукта на вуліцы можа прывесці да яго злому і атрымання траўмаў.

Важна: Перад зборкай і устаноўкай пераканайцеся, што Вы атрымалі ўсе дэталі ў адпаведнасці са спісам камплектуючых. Калі ў камплекце адсутнічаюць якія-небудзь дэталі або яны пашкоджаныя, звяжыцеся з нашай Службай тэхнічнай падтрымкі па тэлефоне 8 800 5555 88 3

Тэхнічнае абслугоўванне: Неабходна рэгулярна правяраць (не менш за раз у тры месяцы), каб усе дэталі крашэтайна былі зафіксаваныя, і яго выкарыстанне было бяспечным.

Гарантыя:

- Кампанія VLK прадастаўляе гарантыю вытворцы на ўсе варыяны і механічныя злучэння прадукту на працягу 18 гадоў. У выпадку выяўлення дэфекту прадукт рамантуецца або змяняецца бясплатна. Калі мадэль знятая з вытворчасці, кампанія VLK захоўвае за сабой права абмяняць яе на аналагічную па кошту і функцыянальнасці.

- Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджаныя, выкліканыя: натуральным зносам дэталей, парушэннем папажыняй інструкцыі пры ўсталёўцы і/ або эксплуатацыі прадукту, зменамі, унесенымі ў канструкцыю прадукту, рамонтам, вырабленым не ў аўтарызаваных сервісных цэнтрах, а іншымі арганізацыямі або асобамі.

- Пры выяўленні браку, які з'яўляецца гарантыйным выпадкам, прадукт неабходна адправіць ў адрас кампаніі VLK разам з арыгіналам пасведчання куплі.

KZ	VLK компаниясының бұйымдарын сатып алғаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз Бұл бұйымды құрастырар алдында әрі орнатпас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
-----------	---

Назар аударыңыз:

- Бұл бұйым сылағының қалыңдығы 3 мм аспаптын қаркасты бетон, кірпіш немесе ағаш қабырғаларға бекіндіруге арналған. Комплекіттегі бекіткіш бұйымдар тек қана осы аталған бедерлерге бекіндіруге арналған. Егер қабырға басқа материалдан жасалған болса, онда біз осы бұйымды ездiңiзбен орнатпауды ұсынамыз. Мұндай жағдайда білкті мамандармен ақылдасңыз.

- Кронштейнді орнатар алдында қабырғаның бекіңдіретін түсында электр кабелі, газ түтіктері, сантехникалық және басқа да тармақшадар етпейтіндігіне көз жеткізіп алыңыз.

- Бұл бұйымда кездесік жұпты қойғанда, дем жібермейтін күшті кішкене саймандары бар. Ондай саймандарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаған жөн.

- Бұл бұйым тек қана бөлмелер ішінде орнатуға арналып отыр. Бұл бұйымды сырттағы жағдайларда пайдалану оның бүлінугіне немесе жарақат алуға аяларпй соқтырады.

Мамызды: Құрастырып, бекітер алдында Сіз саймандарының тізіміне қарай барлық детальдарын түгел алғандығыңызға көз жеткізіңіз. Егер комплектте қандайда бір детальдары жоқ болса, немесе олар бүлінген жағдайда болса, біздң 8 800 5555 88 3 Техникалық қолдау қызметімізбен байланысқа шығыңыз.

Техникалық қызмет көрсету: Кронштейннің барлық детальдары сенімді орнатылғандығын, әрі оны пайдаланушы қауіпсіз болуы үшін ұдайы (ең кем дегенде үш айда бір мәрте) тексеріп отыру қажет болады.

Кепілдік:

- VLK компаниясы осы бұйымның түгел дәнекерленген және де механикалық жалғасқан жерлеріне 18 жылға дейін кепілдік береді. Алай табиғат қалған жағдайда, бұйымды тегін жөндеуіміз немесе айырбастаймыз. Егер де модель өндiрiстiң шығарылған болса, VLK компаниясы құнына әрі функционалдығына қарай басқа тап сондай ұқсас бұйымға ауыстырып беру құнын сақтап қалады.

- Детальдары ездiңiзбен тоғызанда, бұйымды орнатқанда және/немесе пайдаланғанда нұсқаулығының талаптары бұзылған жағдайда, бұйымның конструкциясына өзгертулер енгізілгенде, авторизацияланған сервістік орталықтарда жөнделмегенде, керісінше басқа ұйымдар немесе тұлғалар жөндегенде кепілдік жүрмейді.

- Кепілдік жағдайы болып табылатын ақау табылғанда, бұйымды сатып алыңғандығын растаушы құжаттың түпнұсқасымен бірге VLK компаниясының атына жіберу қажет болады.

GE	маделолба კამპანია VLK–ის ნაკეთობის შედენისთვის. წინამდებარე ნაკეთობის აწეობაზე და დამონტაჟებზე,მდე, ყურადღებით შეისწაველით წინამდებარე ინსტრუქციკი.
-----------	--

ყურადღებ: ნაკეთობები განკუთვნილია ბეტონის, აგურის ან ხის კარკასთან კედლებზე, ბოჭკოსის სასიტი არეზებზე 3 მმ, დამაგრებისთვის. კომპლექტის შემადგენლობაში შეტანილი სამკარი ნაკეთობები განკუთვნილია მხოლოდ და მხოლოდ ზემომნიშობიებულ ზედაპირებზე დამაგრებისთვის. თუ კედელი სხვა მასალებიდან არის დამზადებული, ჩვენ გირჩევთ დამოუკიდებლად დამონტაჟებით წინამდებარე ნაკეთობა. ამ შემთხვევაში საკონსულტაციოდ მძიმართი კვალიფიციირებული სპეციალისტებს.

კრონშეიტნის წინ დარწმუნდით, რომ დამაგრების ადგილებზე არ გადის ელექტროკაბელი, გაზსადენი, სანტექნიკური ან სხვა კვანძი.

წინამდებარე ნაკეთობა შეიცავს წერტილ დეტალებს, რომლებსაც შეუძლიათ გამოიწვიონ სულის ზოვითა ჩაღვლის შემთხვევაში. ამგვარი დეტალები შეიძნეთი ბავშვებისთვის მორეცხვითად ადგილებზე.

წინამდებარე ნაკეთობა განკუთვნილია მხოლოდ შიგნითი სათავსში ექსპლუატაციისთვის. წინამდებარე ნაკეთობის ჭრტში გამოყენებამ შეუძლია გამოიწვიოს მისი დაზიანება და ტრავმის მიყენება.

მინერეცხვითა: წინამდებარე ნაკეთობის აწეობაზედ და დამონტაჟებამდე დარწმუნდით, რომ თქვენ მხოლოდ გავეთ ყველა დეტალს, რომლებიც ჩამოივლებოდათ კომპლექტაციის საბოი. თუ კომპლექტს აქვს რომელიმე დეტალი ან დეტალი დაზიანებულია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ ჩვენს ტექნიკურ მხარდაჭერის სამსახურს ტელეფონზე 8 800 5555 88 3.

ტექნიკური მომსახურება: საჭიროა რეგულარულად (ცდელზე ცოტა ერთხელ სამი თვის განმავლობაში) კრონშეიტნის ყველა დეტალის სანდო ჟოქისკენ და მისი მხარების უსაფრთხოების შემოწმების ჩატარება.

კამპანია VLK იძლევა 18 წლიან მხარმოვლების გარანტიას წინამდებარე ნაკეთობის ყველა შემთხედს ამ შემთხვეურ შემთხვის ადგილებზე. დეტალების აღმოჩენის შემთხვევაში ნაკეთობა უფასოდ იქნება შეკეთებული ან გაშლევლილი. თუ მოგელი მოხსნილია წარმოებდან, კამპანია VLK იტოვებს უფლებას გამოეცვას ნაკეთობა ახალგეობრზე ღირებულებით და ფუნქციებით.

გარანტია არ გრვებდება ამ დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია: დეტალების ზონერბოვი გრვებების შემთხვევაში, ინსტრუქციის დარღვევის შემთხვევაში ნაკეთობის აწევის დაან ექსპლუატაციის დროს. ნაკეთობის კონსტრუქციამდე ცოდვლების შეტანის შემთხვევაში, და თუ რემონტი ჩატარებულია სხვა ორგანიზაციის და პირის მიერ, და არა სპეციალური სერვის ცენტრებში.

წერის, რომელიც წარმოადგენს საგარანტიო შემთხვევას, გამოვლების შემთხვევაში ნაკეთობა გადაეცემათ უნდა იქნეს კამპანია VLK–ის მისამართზე საბუთის ორიგინალის, რომელიც ნაკეთობის ყიდვას დადასტურებს, თანდართვით

MD	Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului companiei VLK Înainte de asamblare și instalare a acestui produs, vă rugăm să citiți prezentele instrucțiuni.
-----------	--

Atenție:

- Acest produs este destinat pentru fixare pe pereți de beton, cărămidă sau cu carcasa de lemn cu tencuiala de o grosime nu mai mare de 3 mm. Elementele de fixare care fac parte din produs sunt destinate exclusiv pentru fixare pe suprafețe specificate mai sus. În cazul în care perețele este realizat din alte materiale, noi nu recomandăm să folosiți produsul dat. În cazul acesta, vă sfătuim să consultați niște profesioniști calificați.

- Înainte de a instala suportul, asigurați-vă că în loc de fixare a suportului de perete, nu trece cablul electric, conducta, instalații sanitare și alte comunicații.

- Produsul acesta conține piese mici care prezintă un pericol de sufocare în caz de înghițire. Asemenea elemente nu trebuie să fie păstrate la îndemâna copiilor.

- Produsul acesta este destinat exclusiv pentru exploatare în interior. Exploatarea acestui produs în aer liber poate duce la rupea acestuia și la producerea traumatismelor.

Important: Înainte de asamblare și instalare, asigurați-vă că ați primit toate componentele, în conformitate cu lista de componente. În cazul în care în set de elemente lipsește orice piese sau ele sunt deteriorate, vă rugăm să contactați Serviciul nostru de suport tehnic prin telefonul 8 800 5555 88 3.

Întreținerea tehnică: Este necesar să fie verificat regulat (cel puțin o dată la fiecare trei luni) ca toate părțile componente ale suportului să fie fixate, iar utilizarea lui să fie în siguranță.

Garanție:

- Compania VLK oferă o garanție de producător pe toate conexiunile sudate și cele mecanice ale produsului în termen de 18 ani. În caz de depistare a defectului, produsul va fi reparat sau înlocuit gratuit. În cazul în care modelul respectiv nu se mai produce, compania VLK își rezervă dreptul de a-l schimba cu cel analogic pentru același cost și funcționalitate.

- Garanția nu se aplică în cazul în care produsul este uzură normală a pieselor, încălcarea a prevederilor instrucțiunilor la instalare și/sau exploatare a produsului acestor, modificări aduse construcției produsului, reparații care nu au fost efectuate într-un centru de service autorizat, ci de alte organizații sau persoane.

- În caz de gărire a rebutului de producție, care se acoperă de garanție, produsul trebuie să fie trimis la adresa societății VLK, împreună cu originalul documentului care este drept dovada de cumpărare.

AM	Спасибо вам за приобретение изделия компании VLK Перед сборкой и установкой данного изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией.
-----------	--

Внимание:

- Данное изделие предназначено для крепления на бетонную, кирпичную или деревянную каркасную стену с толщиной штукатурки не более 3 мм. Входящие в комплект крепежные изделия предназначены исключительно для крепления на вышеуказанные поверхности. Если стена изготовлена из других материалов, мы не рекомендуем самостоятельно устанавливать данное изделие. В этом случае проконсультируйтесь у квалифицированных специалистов.

- Перед установкой краештейна убедитесь, что в стене на месте крепления, не проходит электрический кабель, газопровод, сантехнические и другие развязки.

- Данное изделие содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.

- Данное изделие предназначено только для эксплуатации в помещениях. Использование данного изделия на улице может привести к его поломке и получению травм.

Важно: Перед сборкой и установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если в комплекте отсутствуют какие-либо детали или они повреждены, свяжитесь с нашей Службой технической поддержки по телефону 8 800 5555 88 3

Техническое обслуживание: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы все детали краештейна были зафиксированы, и его использование было безопасным.

Гарантия:

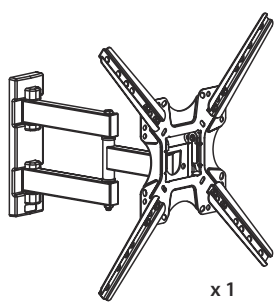
- Компания VLK предоставляет гарантию производителю на все сварные и механические соединения данного изделия в течение 18 лет. В случае обнаружения дефекта, изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно. Если модель снята с производства, компания VLK сохраняет за собой право обменять ее на аналогичную по стоимости и функциональности.

- Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные: естественным износом деталей, нарушением положений инструкции при установке и/или эксплуатации изделия, изменениями, внесенными в конструкцию изделия, ремонтом, произведенным не в авторизованных сервисных центрах, а другими организациями или лицами.

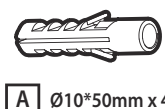
- При обнаружении брака, являющегося гарантийным случаем, изделие необходимо отправить в адрес компании VLK вместе с оригиналом документа, удостоверяющего покупку.

AM </

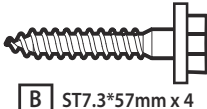
EN Complectation • DE Kompilation • RU Комплектация • UA Комплектація • BY Камплектацыя • KZ
Комплектациясы • GE კომპლექტაცია • MD Deplinăteaa asortimentului • AM Կազմը • KG Комплектациясы
• AZ əvvəl • LT Komponentai. • LV Sastāvdaļas. • EE Komponendid



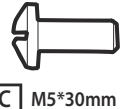
x 1



A Ø10*50mm x 4



B ST7.3*57mm x 4



C M5*30mm x 4
M6*30mm x 4
M8*45mm x 4



D Ø16*6.5*1 x 4
Ø16*8.5*1.5 x 4



E Ø18*Ø9*10 x 8



F M8*10mm x 8

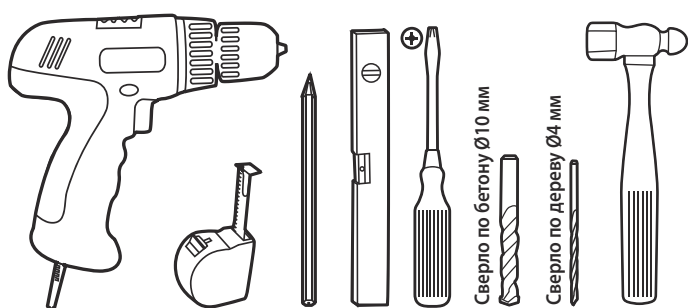


G M8 x 8

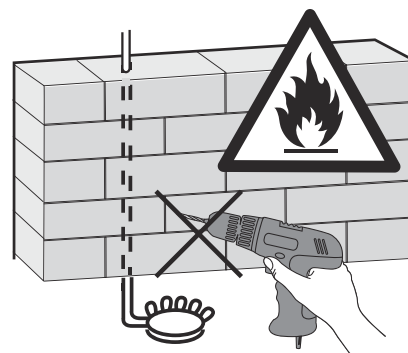
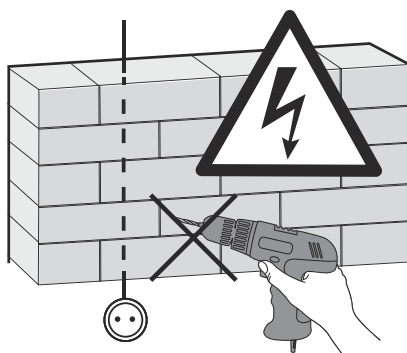
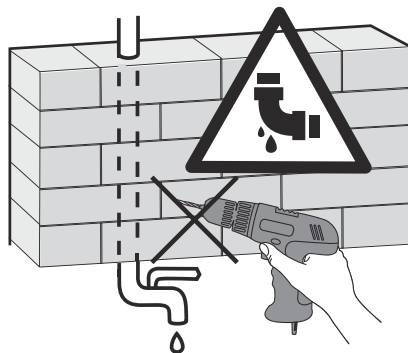


H Cable Hanger x 1

EN Necessary tools • DE Notwendigen werkzeuge •
RU Необходимые инструменты • UA Необхідні інструменти • BY
Неабходны прылады • KZ Қажетті құрал-саймандар •
GE საჭირო ინსტრუმენტი • MD Instrumente necesare • AM Լինիումնշն
պարագաները • KG Зарыл аспаптар • AZ lazım olan alətlər • LT Reikalingi
įrankiai. • LV Nepieciešamie instrumenti. • EE Vajalikud tööriistad

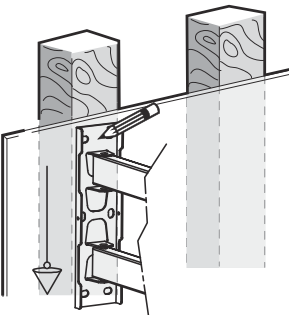
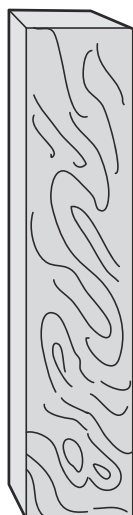


1

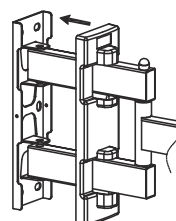
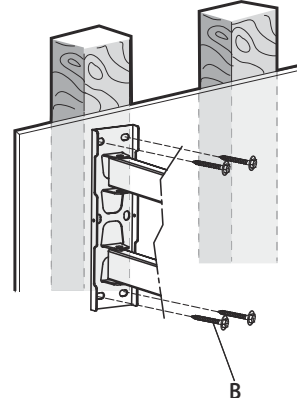
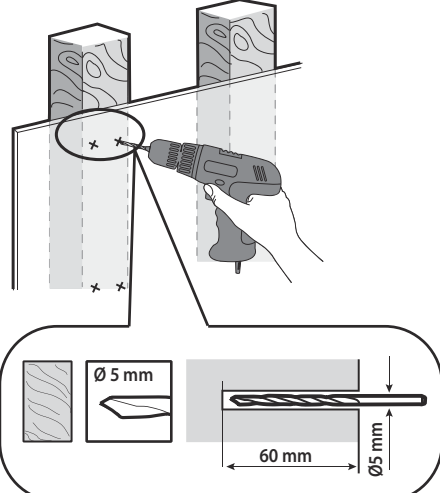


2

A

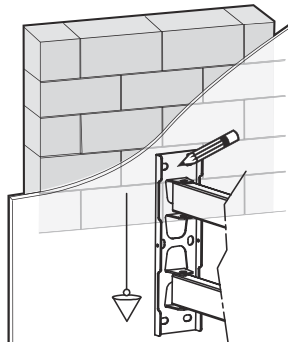
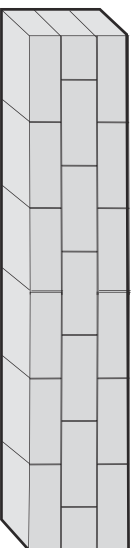


4 x x x x

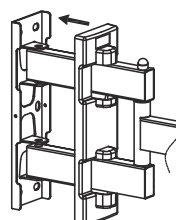
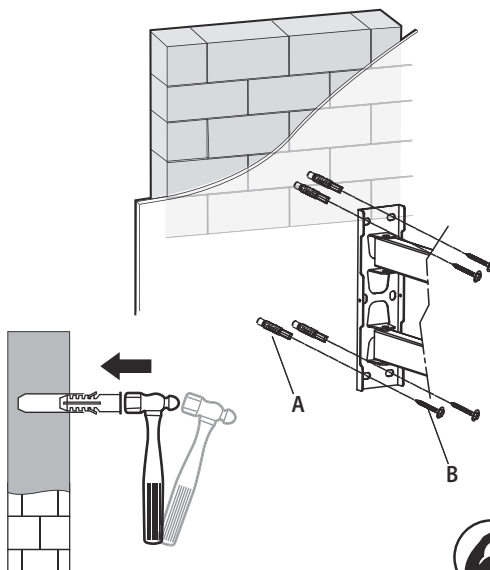
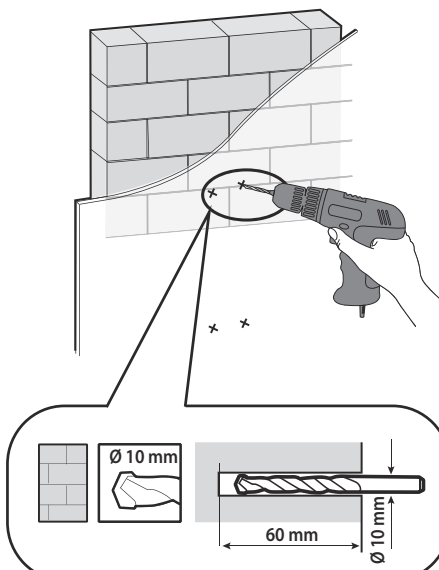


2

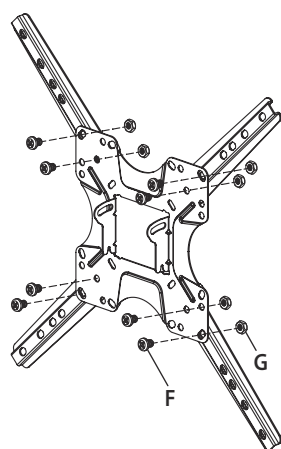
B



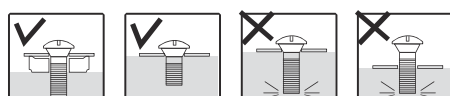
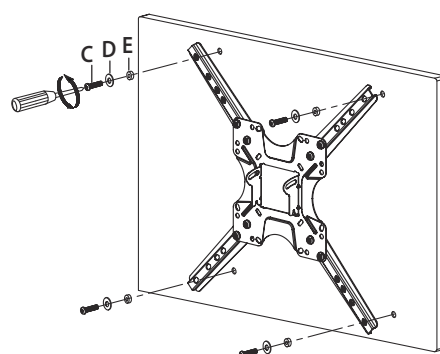
4 x x x x



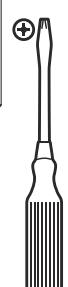
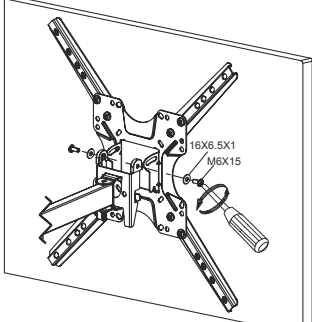
3



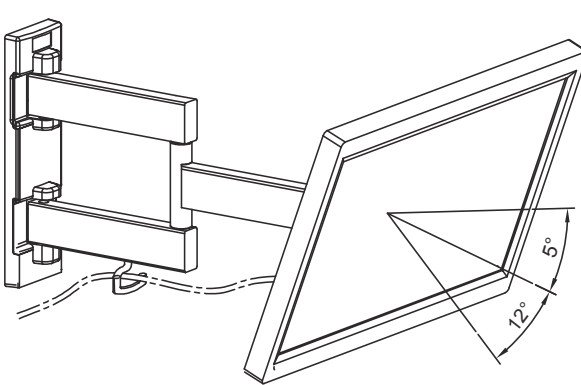
4



5



6



* Производител оставяет за собой право без уведомяния потребителя вносите изменения в
конструкция изделия для улучшения их технологических и эксплуатационных параметров.
Технические характеристики товара могут отличаться, уточняйте технические характеристики
товара на момент покупки и оплаты. Вся информация о товаре носит справочный характер и не
является публичной офертой в соответствии с пунктом 2 статьи 437 ГК РФ.